

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ

размещено на сайте <https://bg.pcbk.ru/>

Настоящее Пользовательское соглашение (далее – Соглашение) регулирует отношения по использованию Площадки грузов, доступ к которой осуществляется через компьютерную сеть Интернет на сайте по адресу: <https://bg.pcbk.ru/> между Обществом с ограниченной ответственностью «Торговый дом «Европейский картон», ОГРН 1117746677113; ИНН 7704788983 или/и Обществом с ограниченной ответственностью «Торговый дом «Уралбумага», ОГРН 1105907001452; ИНН 5907046158 (далее по тексту - Заказчик), которое является юридическим лицом, созданным на территории Российской Федерации и в соответствии с законодательством Российской Федерации, с одной стороны, и юридическим лицом/индивидуальным предпринимателем, заключившим с Заказчиком Договор об осуществлении перевозок грузов автомобильным транспортом и содержащим ссылку на настоящее пользовательское соглашение (далее по тексту – Перевозчик).

В соответствии со ст.438 Гражданского кодекса Российской Федерации электронная регистрация Перевозчика на площадке грузов является акцептом настоящей оферты (безусловным принятием условий настоящего пользовательского соглашения и выражением согласия со всеми условиями настоящего пользовательского соглашения).

Настоящее соглашение является неотъемлемой частью Договора об осуществлении перевозок грузов автомобильным транспортом, вступает в силу и применяется к отношениям Сторон с момента заключения Договора об осуществлении перевозок грузов автомобильным транспортом.

1. ОСНОВНЫЕ ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

1.1. **Площадка грузов** – веб-платформа (сайт), совокупность технических и организационных средств, обеспечивающих взаимодействие Заказчика и Перевозчиков в целях согласования Заявок и обмена юридически значимыми документами и информации. Площадка грузов размещена во компьютерной сети Интернет по адресу: <https://bg.pcbk.ru/>.

1.2. **Электронная регистрация** – действие, в результате которого Перевозчик проходит процедуру идентификации на Площадке грузов и получает на Площадке грузов учетную запись (комбинацию логина и пароля), которая в совокупности с одноразовым кодом доступа используется Перевозчиком для входа в Персональный раздел Перевозчика.

1.3. **Персональный раздел Перевозчика** – элемент Площадки грузов, автоматизированное рабочее место Перевозчика, вход в которое производится путем ввода комбинации логина, пароля и одноразового кода доступа. Персональный раздел Перевозчика запрещается отчуждать или передавать другим лицам, в том числе, но не ограничиваясь перечисленным: продавать, покупать, передавать, совершать с ним какие-либо действия, вследствие которых Персональный раздел Перевозчика перестаёт быть в пользовании у Перевозчика.

1.4. **Пользователь** – физическое лицо, которое входит на Площадку грузов под учетной записью Перевозчика и действует на Площадке грузов от имени Перевозчика. Пользователь является уполномоченным представителем Перевозчика в том понимании и с тем объемом полномочий и ответственности, которое придает такому лицу Договор об осуществлении перевозок грузов автомобильным транспортом.

1.5. **Сайт** – результат интеллектуальной деятельности, представляющий собой составное произведение, расположенное в информационно-телекоммуникационной сети под определенным сетевым адресом и включающее в себя программы для ЭВМ, обеспечивающие его

функционирование, графическое решение (дизайн), контент (текстовую информацию), размещенный на нем, а также иные результаты интеллектуальной деятельности, в частности фотографические изображения, видеозаписи и др.

Под Сайтом в тексте настоящего пользовательского соглашения понимается Сайт, расположенный в сети Интернет под доменным именем (адресом) <https://bg.pcbk.ru/>.

1.6. **Идентификация** – процедура, проводимая Заказчиком для сопоставления данных, указанных Перевозчиком в запросе на регистрацию учетной записи с данными Договора об осуществлении перевозок грузов автомобильным транспортом в целях создания для Перевозчика учетной записи.

В Пользовательском соглашении могут быть использованы термины, не определенные в пункте 1.1. настоящего пользовательского соглашения. В этих случаях толкование терминов производится в соответствии с текстом и смыслом данного пользовательского соглашения. В случае отсутствия однозначного толкования термина в тексте пользовательского соглашения следует руководствоваться толкованием терминов: в первую очередь – определенным на Площадке грузов, во вторую очередь – в соответствии с Договором об осуществлении перевозок грузов автомобильным транспортом, в третью очередь – в соответствии с гражданским законодательством Российской Федерации.

2. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

2.1. Заказчик предоставляет Перевозчику право пользования Площадкой грузов, в том числе:

- право чтения информации, размещенной на Площадке грузов в открытом доступе;
- право осуществлять размещение документов и информации на Площадке грузов (в Персональном разделе Перевозчика);
- право на осуществление поиска информации, имеющейся на Площадке грузов;
- право осуществлять отклики на размещенные Заказчиком Заявки с предложением размера провозной платы;
- право акцептовать Заявки после получения от Заказчика уведомления в Персональном разделе Перевозчика.

2.2. Обязательным условием предоставления Перевозчику права пользования Площадкой грузов, в соответствии с пользовательским соглашением, является принятие, соблюдение им и применение к отношениям Сторон требований и положений, определенных следующими документами:

- 2.2.1. Договор об осуществлении перевозок грузов автомобильным транспортом;
- 2.2.2. Настоящее пользовательское соглашение;
- 2.2.3. Политика обработки и защиты персональных данных, размещенная на официальном веб-сайте ЗАО «Пермская ЦБК» по адресу: <https://pcbк.ru/>.

2.3. Заказчик оставляет за собой право самостоятельно изменять условия настоящего пользовательского соглашения и всех его неотъемлемых частей без согласования с Перевозчиком, но с уведомлением последнего посредством размещения на Площадке грузов новой редакции пользовательского соглашения или какой-либо его неотъемлемой части, подвергшейся изменениям.

Перевозчик обязуется самостоятельно осуществлять контроль за изменениями в Пользовательском соглашении. При несоблюдении данной обязанности, ответственность, а также все негативные последствия возлагаются исключительно на самого Перевозчика. Новая редакция пользовательского соглашения и/или какой-либо его неотъемлемой части вступает в

силу с момента опубликования на Площадке грузов, если иной срок вступления изменений в силу не определен Заказчиком при их опубликовании. Действующая редакция пользовательского соглашения и всех приложений к нему (при их наличии) находится на Площадке грузов по адресу: <https://bg.pcbk/ru/>.

2.4. В случае несогласия с новой редакцией Пользовательского соглашения Перевозчик должен прекратить пользоваться Площадкой грузов, а также письменно (заказным письмом) или посредством электронной почты уведомить Заказчика об отказе от пользования Площадкой грузов. В данном случае учетная запись Перевозчика на Площадке грузов блокируется. Если Перевозчик не уведомил Заказчика о своем несогласии, считается, что он согласился с новой редакцией Пользовательского соглашения.

2.5. Заказчик не гарантирует, что информация, доступная в определенный момент времени, будет доступна в любой другой момент времени на протяжении всего срока действия пользовательского соглашения, за исключением информации и документов, размещенных в Персональном разделе Перевозчика.

2.6. Принимая условия данного пользовательского соглашения, Перевозчик тем самым дает свое согласие на получение от Заказчика информационных и иных видов рассылок посредством SMS на номер телефона Пользователя, а также на адрес его электронной почты/электронной почты Перевозчика, указанной в Договоре об осуществлении перевозок грузов автомобильным транспортом и обязуется не предъявлять Перевозчику каких-либо претензий и требований, связанных с осуществлением таких рассылок.

3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

3.1. Права и обязанности Заказчика:

3.1.1. Заказчик обязуется:

- предоставить Перевозчику право пользования Площадкой грузов на основании и во исполнение заключенного Сторонами Договора об осуществлении перевозок грузов автомобильным транспортом;
- не разглашать данные Перевозчика (логин и пароль) третьим лицам, за исключением разглашения информации по запросу уполномоченных органов;

Заказчик не несет ответственности за получение логина и пароля Перевозчика третьими лицами не по вине Заказчика, в частности, в связи с действиями третьих лиц, в том числе лиц, предоставляющих услуги хостинга для Площадки грузов.

3.1.2. Заказчик имеет право:

- а) заблокировать доступ Перевозчика к Персональному разделу Перевозчика при компрометации учетной записи Перевозчика или по заявлению Перевозчика;
- б) приостановить работу Площадки грузов на определенный срок для выполнения технических и/или профилактических работ. Технические и/или профилактические работы в программно-аппаратном комплексе Площадки грузов с временным приостановлением работы Площадки грузов проводятся по возможности в ночное время с уведомлением о сроках проведения таких работ на Площадке грузов (при наличии технической возможности).
- в) вносить изменения в техническое оснащение и компьютерный код Площадки грузов, а именно устанавливать дополнительные приложения, инструменты и т.д.;
- г) в любой момент потребовать от Перевозчика подтверждения данных, указанных при регистрации учетной записи, и запросить в связи с этим подтверждающие документы;

д) производить сбор, хранение, систематизацию и использование информации о деятельности Перевозчика на Площадке грузов, в частности, статистику посещений Площадки грузов и т.д.;

е) без согласия Перевозчика передавать данные о нем:

- государственным органам, в т.ч. органам дознания и следствия, и органам местного самоуправления по их мотивированному запросу;
- на основании судебного акта;

3.1.3. В исключительных случаях Заказчик по своему усмотрению и при возникновении необходимости вправе провести процедуру идентификации личности Пользователя. В ходе данной процедуры Пользователь должен будет доказать наличие полномочий на осуществление деятельности на Площадке грузов от имени того Перевозчика, чей Персональный раздел Перевозчика использует такой Пользователь. Способы идентификации личности Пользователя Заказчик определяет самостоятельно, при этом основным способом является подтверждение Перевозчиком личности Пользователя посредством направления Заказчику документов, подтверждающих полномочия такого Пользователя совершать юридически значимые действия от имени Перевозчика на Площадке грузов.

3.2. Права и обязанности Перевозчика:

3.2.1. Перевозчик обязуется:

- соблюдать условия настоящего пользовательского соглашения;
- предоставить Заказчику точную, актуальную, полную и соответствующую действительности информацию, а также периодически обновлять регистрационные данные и другую информацию, которая была предоставлена при регистрации, чтобы обеспечить ее точность, актуальность и полноту;
- не передавать свой логин и пароль третьим лицам. При несоблюдении данной обязанности ответственность, а также все негативные последствия возлагаются исключительно на самого Перевозчика. Если Перевозчиком не доказано обратное, любые действия, совершенные с использованием его логина и пароля, считаются совершенными непосредственно им;
- не предпринимать действий, направленных на получение доступа к чужим данным вопреки воле лиц, которым они принадлежат;
- не распространять/не рассылать спам (массовая рассылка коммерческой, политической и иной рекламы или иного вида сообщений (информации) лицам, не выразившим желания их получать) Заказчику или другим Перевозчикам на Площадке грузов любыми возможными способами (форум; форма отправки сообщения на e-mail; встречные предложения по грузам и машинам; система ЭДО и проч.);
- не осуществлять действия, связанные с распоряжением учетной записью на Площадке грузов: не продавать, не передавать, не удалять и проч.;
- по запросу Заказчика подтверждать данные, указанные при регистрации учетной записи и предоставлять необходимые подтверждающие документы (решение/протокол об избрании единоличного исполнительного органа, доверенность на Пользователя и др.).

3.2.2. Перевозчик имеет право:

- использовать для своих, в том числе коммерческих целей, информацию, полученную на Площадке грузов;
- пользоваться бесплатным сервисом, который имеется на Площадке грузов;
- осуществлять отклики на размещенные Заказчиком Заявки с предложением размера провозной платы;

- акцептовать Заявки после получения от Заказчика уведомления в Персональном разделе Перевозчика.

4. ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

4.1. Настоящим Пользователь и Перевозчик подтверждают, что размещая свои персональные данные в Персональном разделе Перевозчика, они дают свое согласие на то, что соответствующие данные являются доступными Заказчику, а также подтверждают, что добровольно предоставляют Заказчику свои персональные данные для обработки.

Если Пользователь и/или перевозчик не согласны с вышеуказанными условиями, то они не должны регистрироваться на Площадке грузов или должны немедленно прекратить пользоваться Площадкой грузов.

4.2. Заказчик обрабатывает только те персональные данные Пользователя и Перевозчика, которые были размещены им на Площадке грузов.

4.3. Обработка Заказчиком персональных данных Пользователя и Перевозчика осуществляется в целях функционирования Площадки грузов, и сама по себе не может повлечь каких-либо негативных последствий для Пользователя и Перевозчика.

4.4. Пользователь и Перевозчик обязуются не использовать персональные данные других Пользователей и Перевозчиков каким-либо образом, не соответствующим требованиям законодательства РФ, в противоправных или противозаконных целях, в целях извлечения выгоды и любых иных целях, не соответствующих целям создания и функционирования Площадки грузов.

5. ПРАВО ПОЛЬЗОВАНИЯ ПЛОЩАДКОЙ ГРУЗОВ

5.1. Для того чтобы реализовать право пользования Площадкой грузов, Перевозчик должен пройти обязательную процедуру электронной регистрации, которая включает в себя идентификацию и создание учетной записи для входа в Персональный раздел Перевозчика.

5.2. Заказчик после получения от Перевозчика запроса на регистрацию учетной записи в порядке, предусмотренном Договором об осуществлении перевозок грузов автомобильным транспортом проводит процедуру идентификации и создает для Перевозчика учетную запись.

После создания учетной записи Заказчик направляет Перевозчику письмо, содержащее логин и пароль от учетной записи и памятку с иллюстрациями. Пароль является срочным и действует в течение 30 дней с момента его направления Перевозчику.

5.3. Для входа в Персональный раздел Перевозчика на Площадке грузов используется процедура двухфакторной аутентификации.

При вводе комбинации логина и пароля на странице авторизации на телефон Пользователя приходит SMS -сообщение со случайно сгенерированным одноразовым кодом доступа. При вводе кода доступа Пользователь осуществляет вход в Персональный раздел Перевозчика.

6. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

6.1. Дизайн и программный код Площадки грузов, информационное, графическое, аудио-, видео-, фото- и иное наполнение Площадки грузов являются интеллектуальной собственностью Заказчика и охраняются в соответствии законодательством РФ. Никто не имеет права воспроизводить, копировать, модифицировать, рассылать, передавать или распространять каким-либо способом размещенные материалы.

6.2. В случае нарушения Пользователем и/или Перевозчиком положений п. 6.1. пользовательского соглашения, Заказчик вправе незамедлительно осуществить действия по блокированию учетной записи Перевозчика на Площадке грузов.

7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

7.1. Перевозчик самостоятельно определяет перечень мер для сохранения в тайне своих данных и обеспечения санкционированного доступа к ним. Заказчик не несет ответственности за убытки, причиненные Перевозчику в результате разглашения третьим лицам его данных, произошедшего не по вине Заказчика. Если любое лицо помимо Перевозчика авторизуется на Площадке грузов используя его данные, то все действия, совершенные таким лицом, будут считаться совершенными этим Перевозчиком. Перевозчик несет ответственность за все действия, совершенные им на Площадке грузов, а также за все действия, совершенные на Площадке грузов любыми иными лицами с использованием его данных.

7.2. Заказчик прилагает все возможные усилия для обеспечения нормальной работоспособности Площадки грузов, однако не несет ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по пользовательскому соглашению, а также возможные убытки, возникшие в результате:

7.2.1. неправомерных действий Перевозчиков, направленных на нарушение информационной безопасности или нормального функционирования Площадки грузов.

7.2.2. сбоев в работе Площадки грузов, вызванных ошибками в коде, компьютерными вирусами и иными посторонними фрагментами кода в программном обеспечении Площадки грузов.

7.2.3. отсутствия (невозможности установления, прекращения и пр.) интернет-соединений между сервером Перевозчика и сервером Площадки грузов.

7.2.4. проведения государственными и муниципальными органами, а также иными организациями мероприятий в рамках системы оперативно-розыскных мероприятий.

7.2.5. установления государственного регулирования (или регулирования иными организациями) хозяйственной деятельности коммерческих организаций в сети Интернет и/или установления указанными субъектами разовых ограничений, затрудняющих или делающих невозможным исполнение пользовательского соглашения

7.2.6. других случаев, связанных с действиями (бездействием) Перевозчиков и/или других субъектов, направленными на ухудшение общей ситуации с использованием сети Интернет и/или компьютерного оборудования, существовавшей на момент заключения пользовательского соглашения, а также любых других действий, направленных на Площадку грузов и на третьих лиц.

7.2.7. выполнения работ, связанных с функционированием Площадки грузов, в том числе работ, указанных в настоящем пользовательском соглашении.

7.3. Заказчик, кроме ответственности, прямо предусмотренной настоящим пользовательским соглашением или иным любым соглашением, размещенным Заказчиком на Площадке грузов, но, не ограничиваясь указанным ниже, не несет ответственность:

за любые прямые (реальный ущерб) или косвенные убытки (упущенная выгода) или ущерб, понесенный Перевозчику в связи с недоступностью Площадки грузов или в связи использованием любых материалов (информации) на Площадке грузов, в том числе:

- за потерю доходов;
- за потерю контракта или сделки;
- за потерю ожидаемых сбережений;
- за потерю данных по вине Пользователя и/или Перевозчика.

7.4. В случае наступления форс-мажорных обстоятельств, а также аварий или сбоев в программно-аппаратных комплексах третьих лиц, сотрудничающих с Заказчиком, или действий (бездействия) третьих лиц, направленных на приостановку или прекращение функционирования

Площадки грузов, возможна приостановка работы Площадки грузов без предварительного уведомления Перевозчиков.

7.5. Для решения технических вопросов при определении вины Перевозчика в результате его неправомерных действий при пользовании сетью Интернет и Площадкой грузов в частности, Заказчик вправе самостоятельно привлекать компетентные организации в качестве экспертов. В случае установления вины Перевозчика, последний обязан возместить затраты на проведение экспертизы.

8. ВСТУПЛЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОГО СОГЛАШЕНИЯ В СИЛУ И ИНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

8.1. Пользовательское соглашение вступает в силу для Перевозчика с момента публикации пользовательского соглашения на Площадке грузов, а для всех иных лиц, которые на момент публикации настоящего пользовательского соглашения еще не являются Перевозчиками, - с момента акцепта настоящей оферты. Акцептом (безусловным принятием условий настоящего пользовательского соглашения) настоящей оферты считается осуществление Перевозчиком процедуры электронной регистрации на Площадке грузов.

8.2. Пользовательское соглашение заключается на неопределенный срок и действует до момента удаления учетной записи Перевозчика с Площадки грузов.

8.3. Настоящее пользовательское соглашение распространяет свое действие на Перевозчиков, осуществивших регистрацию до даты опубликования настоящего пользовательского соглашения на Площадке грузов. Перевозчик обязуется самостоятельно знакомиться с условиями пользовательского соглашения. Если Перевозчик не согласен с условиями настоящего пользовательского соглашения, то он должен немедленно отказаться от использования Площадки грузов путем направления Заказчику письменного уведомления об отказе от использования Площадки грузов, в противном случае продолжение использования им Площадки грузов означает согласие с условиями пользовательского соглашения.

8.5. Опубликованное в данный момент пользовательское соглашение имеет большую юридическую силу и отменяет действие предыдущих редакций пользовательского соглашения.

8.6. Вопросы, не урегулированные пользовательским соглашением и документами, указанными в пользовательском соглашении, подлежат разрешению в соответствии с законодательством Российской Федерации.

ПОЛИТИКА ОБРАБОТКИ И ЗАЩИТЫ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ НА ОФИЦИАЛЬНОМ ВЕБ-САЙТЕ ЗАО «ПЦБК»

Статья 1. Общие положения

(i) Настоящая Политика обработки и защиты персональных данных на официальном сайте ЗАО «ПЦБК» (далее – Политика) регулирует порядок обработки персональных данных посетителей официального сайта ЗАО «ПЦБК» (далее – Общество) (<http://pcbк.ru/>) (далее – сайт), передаваемых Обществу путем заполнения и отправки форм обратной связи, работы в личном кабинете и иных способов партнерского взаимодействия (далее – формы телекоммуникационного взаимодействия). Здесь и далее Общество является администратором сайта и оператором персональных данных его посетителей; посетитель сайта, использующий формы телекоммуникационного взаимодействия, – субъектом персональных данных.

(ii) Политика распространяется на русскоязычную версию сайта. Обработка и защита персональных данных в англоязычной версии сайта регулируется Приложением №2 к Приказу №14/2-ОД от «01» июля 2017г. (Personal data processing & protection policy on the official website of JSC “PCBK”). Русскоязычная версия Политики будет преобладать в случае противоречий между русско- и англоязычными версиями Политики. Трансграничная передача персональных данных не осуществляется, обработка персональных данных осуществляется с использованием баз данных, находящихся на территории РФ.

(iii) Политика обработки cookies на сайте регулируется Приложением №3 к Приказу № 14/2-ОД от «01» июля 2017г. (Политика обработки cookies на официальном веб-сайте ЗАО «ПЦБК»), в англоязычной версии – Приложением №4 к Приказу № 14/2-ОД от «01» июля 2017г. (Cookies processing policy on the official website of JSC “PCBK”).

(iv) Приведенные в Политике термины и определения употребляются в значениях, указанных в ФЗ «О персональных данных» №152-ФЗ от 27.07.2006 (далее – ФЗ) и Правилах регистрации доменных имен в доменах .RU и .РФ (утв. решением Координационного центра национального домена сети Интернет №2011-18/81 от 05.10.2011г.), если иное особо не оговорено в Политике.

(v) Порядок и сроки хранения персональных данных определяются в соответствии с законодательством РФ.

Статья 2. Цели обработки персональных данных

№	Форма	Цель
1	http://pcbк.ru/ (все страницы): форма «Связаться с оператором (связаться с нами)»	Связь по вопросам: 1. рекламных, маркетинговых, аналитических и т.п. предложений; 2. покупки продукции; 3. снабжения; 4. трудоустройства и карьеры; 5. иного характера.
2	http://pcbк.ru/staff/vacancy/ : форма «Хотите с нами работать?»	Связь по вопросам трудоустройства и карьеры, направление резюме в целях его рассмотрения
3	https://zakaz.pcbк.ru/ : форма «Личный кабинет клиента»	Партнерское взаимодействие по вопросам организации поставок продукции
4	https://bg.pcbк.perm.ru/ : форма «Биржа грузов»	Партнерское взаимодействие по вопросам доставки продукции
5	http://gofra.online/ : форма «Заказать»	Партнерское взаимодействие по вопросам оформления заказов на приобретение гофропродукции

Статья 3. Состав персональных данных

В соответствии с Политикой регулируется обработка любых персональных данных, переданных Обществу посредством форм телекоммуникационного взаимодействия, включая, но не претендуя на полноту перечисления:

- (i) фамилия, имя, отчество;
- (ii) номер телефона;
- (iii) адрес электронной почты;
- (iv) дата рождения;
- (v) адрес места жительства;
- (vi) информация об ожидаемом уровне заработной платы, уровне образования, дополнительном образовании, опыте работы, ключевых навыках и иная профессиональная информация;
- (vii) наименование представляемой компании и ее ИНН и ОГРН;
- (viii) логин (электронная почта) и пароль от учетной записи;
- (ix) любая иная информация об определенном или поддающемся определению субъекте персональных данных (если она запрашивалась в форме телекоммуникационного взаимодействия).

Статья 4. Принципы обработки и защиты персональных данных

(i) Обработка и защита персональных данных осуществляется с учетом установленных в ФЗ принципов, условий, гарантий и порядка. Вход в отдельные разделы сайтов может быть ограничен Обществом без предоставления посетителем сайта согласия на обработку указанных данных и ознакомления с относимыми к такой обработке документами (включая Политику и приказ о ее утверждении) (далее – Согласие), которое может быть отозвано.

(ii) Согласие выражается посетителем сайта путем отметки в специальной форме (v). Пределы обработки персональных данных указаны в приложении №1 к Политике.

(iii) Сообщение посетителем сайта об изменении персональных данных не влечет за собой отмены ранее предоставленного Согласия.

(iv) Недостоверность представленных посетителем сайта персональных данных не влечет за собой наступление ответственности Общества.

(v) Общество не несет ответственности за передачу посетителем сайта персональных данных в объеме большем, чем требовалось в форме телекоммуникационного взаимодействия. Такие персональные данные не подлежат обработке Обществом.

(vi) Общество самостоятельно определяет правовые, организационные и технические меры и обеспечивает их принятие для защиты персональных данных без обязанности по уведомлению о них посетителей сайта.

Статья 5. Поручение на обработку персональных данных

(i) Общество вправе предоставлять третьим лицам возможность использования сайта целиком или отдельных его форм (личных кабинетов). В этой связи Общество обязано поручить обработку персональных данных таким третьим лицам на основании заключенного с ним договора (соглашения о сотрудничестве), содержащим поручение об обработке персональных данных, о чем посетителю сайта должно быть сообщено до подтверждения Согласия. Ответственность перед посетителем сайта за действия третьих лиц, которым поручена обработка персональных данных, несет Общество.

(ii) До подтверждения Согласия посетителю сайта должны быть сообщены наименования и (или) Ф.И.О. лиц, осуществляющих обработку персональных данных по поручению Общества. В случае поручения на обработку персональных данных новому лицу Общество обязано получить новое согласие у посетителя сайта.

(iii) Третье лицо, которому в соответствии с настоящей статьей поручена обработка персональных данных, обязано утвердить локальный акт, регулирующий политику их обработки и защиты, включающий в себя условия и требования Политики, а также исполнять все применимые требования ФЗ.

Статья 6. Доступ посетителя сайта к его персональным данным

(i) Доступ посетителя сайта к его персональным данным осуществляется в соответствии с ФЗ. Посетитель сайта вправе направить соответствующий запрос на доступ к его персональным данным посредством почтового отправления на юридический адрес Общества, направления электронного письма или заполнения формы «Связаться с оператором» («связаться с нами») (п.1 ст.2 Политики).

(ii) Общество обязано ответить на вышеуказанный запрос в течение 30 дней с момента его получения.

Статья 7. Заключительные положения

(i) Политика действует до 31.12.2022. В случае необходимости досрочных изменений они должны быть оформлены путем внесения изменений в Политику, либо путем издания нового документа (в случае большого объема изменений, либо их принципиальности).

(ii) Общество гарантирует размещение всех редакций Политики на своем сайте в течение 5 лет с момента прекращения действия соответствующей редакции.

(iii) Работник Общества, ответственный за организацию обработки и защиты персональных данных, а также иные работники, непосредственно осуществляющие такую обработку и защиту, должны быть ознакомлены с Политикой под роспись в соответствующем листе ознакомления и несут персональную трудовую ответственность за надлежащее исполнение относимых к ним требований Политики.

(iv) Внутренние коммуникации между работниками Общества в рамках исполнения Политики осуществляются в порядке, установленном в Обществе.

Приложение №1
к Политике обработки и защиты персональных
данных на официальном сайте ЗАО «ПЦБК»

ПРЕДЕЛЫ ОБРАБОТКИ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

Форма	Лица, ответственные за обработку персональных данных	Пределы обработки персональных данных
http://pcbк.ru/ (все страницы): форма «Связаться с оператором (связаться с нами)»	1. ЗАО «ПЦБК» (ОГРН 1025901513164, юридический адрес: 614037 г. Пермь, ул. Бумажников, 1) (Оператор); 2. ООО «Маркетинг и логистика» (ОГРН 1065906034721, юридический адрес: 614060, г. Пермь, ул. Крупской, 34-505) (ЛОП).	1. фамилия, имя, отчество; 2. номер телефона; 3. адрес электронной почты; 4. наименование представляемой компании и ее ИНН.
http://pcbк.ru/staff/vacancy/ : форма «Хотите с нами работать?»	1. ЗАО «ПЦБК» (ОГРН 1025901513164, юридический адрес: 614037 г. Пермь, ул. Бумажников, 1) (Оператор); 2. ООО «Бизнес-контроль» (ОГРН 1065906033401, юридический адрес: 614017, г. Пермь, ул. Ким, 77-302А) (ЛОП).	1. фамилия, имя, отчество; 2. номер телефона; 3. адрес электронной почты; 4. дата рождения; 5. адрес места жительства; 6. информация об ожидаемом уровне заработной платы, уровне образования, дополнительном образовании, опыте работы, ключевых навыках и иная профессиональная информация.
https://zakaz.pcbк.ru/ : форма «Личный кабинет клиента»	1. ЗАО «ПЦБК» (ОГРН 1025901513164, юридический адрес: 614037 г. Пермь, ул. Бумажников, 1) (Оператор); 2. ООО ТД «Европейский картон» (ОГРН 1117746677113, юридический адрес: 115191, г. Москва, пер. Духовской, дом 17, стр. 15, офис 212) (ЛОП).	1. фамилия, имя, отчество; 2. номер телефона; 3. адрес электронной почты; 4. наименование представляемой компании и ее ИНН и ОГРН; 5. логин (электронная почта) и пароль от учетной записи.
https://bg.pcbк.perm.ru/ : форма «Биржа грузов»	1. ЗАО «ПЦБК» (ОГРН 1025901513164, юридический адрес: 614037 г. Пермь, ул. Бумажников, 1) (Оператор); 2. ООО ТД «Европейский картон» (ОГРН 1117746677113, юридический адрес: 115191, г. Москва, пер. Духовской, дом 17, стр. 15, офис 212) (ЛОП); 3. ООО ТД «Уралбумага» (ОГРН 1105907001452, юридический адрес: 614037, г. Пермь, ул. Сухумская, 4) (ЛОП).	1. фамилия, имя, отчество; 2. номер телефона; 3. адрес электронной почты; 4. наименование представляемой компании и ее ИНН и ОГРН; 5. логин (электронная почта) и пароль от учетной записи.
http://gofra.online/ : форма «Заказать»	1. ЗАО «ПЦБК» (ОГРН 1025901513164, юридический адрес: 614037 г. Пермь, ул. Бумажников, 1) (Оператор); 2. ООО ТД «Европейский картон» (ОГРН 1117746677113, юридический адрес: 115191, г. Москва, пер. Духовской, дом 17, стр. 15, офис 212) (ЛОП).	1. фамилия, имя, отчество; 2. номер телефона; 3. адрес электронной почты; 4. наименование представляемой компании и ее ИНН и ОГРН.

PERSONAL DATA PROCESSING & PROTECTION POLICY ON THE OFFICIAL WEBSITE OF JSC “PCBK”

Article 1. General provisions

(i) This Personal data processing & protection policy on the official website of JSC “PCBK” (hereinafter referred to as the Policy) regulates the official site of JSC “PCBK” (ZAO “PCBK”, Perm Pulp&Paper Factory) (hereinafter referred to as the Company) (<http://pcbк.ru/>) (hereinafter referred to as the site) visitor’s personal data processing.

Personal data is transferred to the Company by filling in and sending feedback forms, working with a customer’s account and other ways of partnership interaction with the Company (hereinafter referred to as forms of telecommunication interaction). Hereinafter, the Company is an administrator of the site and visitors’ personal data operator; the site’s visitor is a personal data subject.

(ii) The policy applies to an English version of the site. Personal data processing and protection in a Russian version of the site are regulated by Appendix No.1 to the Order No 14/2, dated “01” July 2017 (Политика обработки и защиты персональных данных на официальном сайте ЗАО «ПЦБК»). The Russian version will prevail in case of contradiction between the Russian and the English version of the Policy. The Company implements the personal data cross-border transfer using databases which are located in Russian Federation only.

(iii) Cookies processing in the Russian version of the site is regulated by Appendix No.3 to the Order No.14/2, dated “01” July 2017 (Политика обработки cookies на официальном веб-сайте ЗАО «ПЦБК»), in the English version – by Appendix No.4 to the Order No.14/2, dated “01” July 2017 (Cookies processing policy on the official website of JSC “PCBK”).

(iv) Terms and definitions are used in the Policy in accordance with Personal Data Act of the Russian Federation (the Federal Law No.152-FZ, dated 27.07.2006, On personal data) (hereinafter referred to as the Federal Law); Rules of Domain Names Registration in .RU and .РФ domains (approved by the Decision of the Coordination Center of the National Domain of the Internet No.2011-18/81, dated 05.10.2011); Convention for the Protection of Individuals with regard to Automatic Processing of Personal Data (done at Strasbourg, the 28th day of January 1981, ratified by the Russian Federation in 2005), unless otherwise isn’t stipulated in the Policy specifically.

(v) Procedures and terms of personal data storage are determined in accordance with the legislation of the Russian Federation.

Article 2. Personal data processing purposes

№	Form	Purpose
1	http://pcbк.ru/ (all pages): form “Contact to the operator (contact us)” (“Связаться с оператором (связаться с нами)”)	Issues: 1. advertising, marketing, analytical proposals, etc.; 2. products purchasing; 3. supply organization; 4. employment and career; etc.
2	http://pcbк.ru/staff/vacancy/ : form “Do you want to work with us?” (“Хотите с нами работать?”)	Employment and career issues, CV consideration
3	https://zakaz.pcbк.ru/ : form “Customer’s account” (“Личный кабинет клиента”)	Products supply organization
4	https://bg.pcbк.perm.ru/ : form “Freight Exchange” (“Биржа грузов”)	Products delivery organization
5	http://gofra.online/ : form “Order” (“Заказать”)	Orders to buy corrugated packaging

Article 3. Personal data nomenclature

A personal data nomenclature includes:

- (i) first, middle & last names;
- (ii) the telephone number;
- (iii) the e-mail address;
- (iv) date of birth;
- (v) address of residence;
- (vi) information about an expected level of salary, education, additional education, work experience, key skills and other professional information;
- (vii) the name of a represented company and its Russian INN (individual taxpayer number of the Russian Federation), Russian OGRN (primary state registration number of the Russian Federation) or another individualizing signs of the foreign legal entity;
- (viii) login (e-mail) and password from the customer's account;
- (ix) any other information about a specific or identifiable subject of personal data (if it is requested in the form properly).

Article 4. Personal data processing and protection principles

(i) Personal data processing and protection implements with considering of principles, conditions, guarantees and order which are established in the Federal Law. Access to some site's sections and forms may be restricted by the Company without a familiarization with documents which are related to these procedures (including the Policy and relative documents such as appendixes, annexes and orders) and the clearance of the consent for personal data transfer to the Company (hereinafter referred to as the consent) that could be withdrawn.

(ii) The site visitor's consent is confirmed by the site's visitor by using a checkmark in special form (✓). Personal data processing limits are specified in Appendix 1 to the Policy.

(iii) The site visitor's notification about any changes in his or her personal data does not entail the previously granted consent cancellation.

(iv) The Company shall not be responsible for a unauthenticity of somebody's personal data.

(v) The Company shall not be responsible for receiving unsolicited personal data (in a larger volume than required). Such personal data is not processed by the Company.

(vi) The Company determines and adopts legal, organizational and technical measures for the personal data protection independently without an obligation to notify the site visitor about them.

Article 5. Personal data processing commission

(i) The Company could grant an access and possibility of using and receiving the information and messages from the entire site or its single forms (customer's accounts, etc.) to third parties. In this connection, the Company is obliged to entrust the personal data processing to such third parties on the basis of a signed bilateral contract (cooperation agreement) which shall include an instruction for the personal data processing and protection. Furthermore, the personal data subject shall be informed about these facts before the consent will be confirmed. The Company is responsible for actions of such third parties.

(ii) The Company shall give an access to a complete list of such third parties names before the consent will be confirmed. The Company must obtain a new consent in case of addition a new third party.

(iii) The entrusted third party shall approve a local act which is regulated the site visitor's personal data processing policy, including all the conditions and requirements of the Policy. The policy of such third party shall also comply with all applicable requirements of the Federal Law.

Article No.6. Site visitor's access to his personal data

(i) The site visitor's access to his or her personal data is implemented in accordance with the Federal Law. The site's visitor could request for an access to his or her personal data by sending a postal item to the Company's legal address, by sending an e-mail or by filling out the form "Связаться с оператором" ("связаться с нами") (art.2, par.1 of the Policy).

(ii) The Company shall respond to the aforesaid request within 30 days of receipt.

Article No.7. Final provisions

(i) The Policy is valid till 31st of December, 2022. All changes in the Policy shall be introduced by a new order or even a new Policy (in case of a large volume of changes or their adherence to principle).

(ii) The Company shall guarantee the availability of all previous versions of the Policy on the site within 5 years from the date of such relevant edition's termination.

(iii) All employees of the Company, including the personal data processing and protection manager as well as other employees shall be familiar with the Policy as evidenced by signing an appropriate reference list (entry sheet) to confirm an knowledge about his or her duties and responsibilities.

(iv) Corporate communications between aforementioned employees should be carried out in accordance with established procedures of the Company.

PERSONAL DATA PROCESSING LIMITS

Form	Legal entities responsible for the personal data processing	Limits
http://pcbк.ru/ (all pages): form "Contact to the operator (contact us)" ("Связаться с оператором (связаться с нами)")	1. JSC "PCBK" (OGRN 1025901513164, legal address: 614037, Perm, ul. Bumazhnikov, 1) (The Operator); 2. "Marketing i logistika" LLC (OGRN 1065906034721, legal address: 614060, Perm, ul. Krupskoj, 34-505) (TP).	1. first, middle & last names; 2. the telephone number; 3. the e-mail address; 4. the name of represented company and its Russian INN (individual taxpayer number of the Russian Federation), Russian OGRN (primary state registration number of the Russian Federation) or another individualizing signs of the foreign legal entity.
http://pcbк.ru/staff/vacancy/ : form "Do you want to work with us?" ("Хотите с нами работать?")	1. JSC "PCBK" (OGRN 1025901513164, legal address: 614037, Perm, ul. Bumazhnikov, 1) (The Operator); 2. "Biznes-Kontrol" LLC (OGRN 1065906033401, legal address: 614017, Perm, ul. KIM, 77-302A) (TP).	1. first, middle & last names; 2. the telephone number; 3. the e-mail address; 4. date of birth; 5. address of residence; 6. information about the expected level of salary, the level of education, additional education, work experience, key skills and other professional information.
https://zakaz.pcbк.ru/ : form "Customer's account" ("Личный кабинет клиента")	1. JSC "PCBK" (OGRN 1025901513164, legal address: 614037, Perm, ul. Bumazhnikov, 1) (The Operator); 2. TD "Evropejskij karton" LLC (OGRN 1117746677113, legal address: 115191, Moscow, per. Dukhovskoj, dom 17, stroenie 15, office 212) (TP).	1. first, middle & last names; 2. the telephone number; 3. the e-mail address; 4. the name of represented company and its Russian INN (individual taxpayer number of the Russian Federation), Russian OGRN (primary state registration number of the Russian Federation) or another individualizing signs of the foreign legal entity; 5. login (e-mail) and password from the customer's account.
https://bg.pcbк.perm.ru/ : form "Freight Exchange" ("Биржа грузов")	1. JSC "PCBK" (OGRN 1025901513164, legal address: 614037, Perm, ul. Bumazhnikov, 1) (The Operator); 2. TD "Evropejskij karton" LLC (OGRN 1117746677113, legal address: 115191, Moscow, per. Dukhovskoj, dom 17, stroenie 15, office 212) (TP); 3. TD "Uralbumaga" LLC (OGRN 1105907001452, legal address: 614037, Perm, ul. Sukhumsкая, 4) (TP).	1. first, middle & last names; 2. the telephone number; 3. the e-mail address; 4. the name of represented company and its Russian INN (individual taxpayer number of the Russian Federation), Russian OGRN (primary state registration number of the Russian Federation) or another individualizing signs of the foreign legal entity; 5. login (e-mail) and password from the customer's account.
http://gofra.online/ : form "Order"	1. JSC "PCBK" (OGRN 1025901513164, legal address: 614037, Perm, ul. Bumazhnikov, 1) (The Operator); 2. TD "Evropejskij karton" LLC (OGRN 1117746677113, legal address: 115191, Moscow, per. Dukhovskoj, dom 17, stroenie 15, office 212) (TP).	1. first, middle & last names; 2. the telephone number; 3. the e-mail address; 4. the name of represented company and its Russian INN (individual taxpayer number of the Russian Federation), Russian OGRN (primary state registration number of the Russian Federation) or another individualizing signs of the foreign legal entity;

Notice: TP – third party which is entrusted by the Operator for the personal data processin